

S M E G

C81721E

Kullanım Kılavuzu

DA	Soğutucu/dondurucu	Kullanım kılavuzu	2
EN	Buzdolabı	User Manual	20
IT	Kombili	Kullanım Kılavuzu	39

MÜŞTERİ İLİŞKİLERİ VE HİZMETİ

Her zaman orijinal yedek parçaları kullanın.

Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçtiğinizde aşağıdaki verilerin hazır olduğundan emin olun: Model, Seri Numarası.
Bilgi, etiket üzerinde bulunabilir.

⚠ Uyarı / Dikkat - Güvenlik bilgisi

i Genel bilgiler ve ipuçları

📄 Çevresel bilgiler

WEBSİTEMİZE GİDİN:



Kullanım önerileri, broşürler, arıza giderici, bakım ve onarım bilgileri için:
www.smeg.com/services/customer-service

İÇİNDEKİLER

1. GÜVENLİK BİLGİSİ.....	20
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	22
3. MONTAJ.....	24
4. KONTROL PANELİ.....	27
5. GÜNLÜK KULLANIM.....	28
6. İPUÇLARI VE ÖNERİLER.....	30
7. BAKIM VE TEMİZLİK.....	32
8. ARIZA TESPİTİ.....	33
9. SESLER.....	37
10. TEKNİK VERİLER.....	37
11. TEST ENSTİTÜLERİ İÇİN BİLGİ.....	37
12. ÇEVREYLE İLGİLİ ENDİŞELER.....	38

Bildirilmeden değiştirilebilir.

1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİSİ

Cihazın kurulumu ve kullanımdan önce, sağlanan talimatları dikkatlice okuyun. Yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma veya hasarlardan üretici sorumlu değildir. Talimatları her zaman güvenli ve erişilebilir bir konumda saklayın.

1.1 Çocuklar ve savunmasız kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, cihazın güvenli şekilde kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmaları veya talimat almaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir.
- 3 ila 8 yaş arası çocuklar, uygun şekilde talimat verilmiş olmaları kaydıyla cihazı yükleyip boşaltabilir.
- Bu cihaz, uygun şekilde talimat verilmiş olmaları kaydıyla çok ileri düzeyde ve karmaşık engeli olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkça cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Çocukların cihazla oynamadığından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Çocuklar, gözetimsiz şekilde cihazın temizliğini ve kullanıcı bakımını yapmamalıdır.
- Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin.

1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca yiyecek ve içecekleri saklamak için kullanılır.
- Bu cihaz, kapalı iç mekan ortamında tek bir ev kullanımı için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, pansiyon (bed & breakfast) misafir odalarında, çiftlik misafir evlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama alanlarında kullanılabilir.
- Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için aşağıdaki talimatlara uyun:
 - kapıyı uzun süre açık bırakmayın;
 - yiyeceklerle temas edebilen ve erişilebilir drenaj sistemlerinin yüzeylerini düzenli olarak temizleyin;

- buzdolabında diğer gıdalara temas etmemesi veya damlamaması için uygun kaplarda çiğ et ve balıkları saklayın.
- UYARI: Cihazın muhafazasındaki veya gömülü yapısındaki havalandırma deliklerini tıkanıklık olmadan temiz tutun.
- UYARI: Üretici tarafından önerilmeyen mekanik cihazlar veya diğer yöntemlerle buz çözme sürecini hızlandırmayın.
- UYARI: Soğutma devresine zarar vermeyin.
UYARI: Üretici tarafından önerilen tipte değilse dahi cihazın gıda saklama bölmelerinde elektrikli aletler kullanmayın.
- Cihazı temizlemek için su püskürtme veya buhar kullanmayın. Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Yalnız nötr deterjanlar kullanın. Zımparalayıcı ürünler, aşındırıcı temizleme pedi, çözücüler veya metal nesneler kullanmayın.
- Cihaz uzun süre boş kaldığında kapatın, buzunu çözdürün, temizleyin, kurulaşın ve küflenme oluşmasını önlemek için kapağı açık bırakın.
- Bu cihaza yanıcı gazlı tüpler veya aerosoller gibi patlayıcı maddeler koymayın.
- Güç kablosu zarar görmüşse tehlikeyi önlemek için üretici, Yetkili Servis Merkezi veya benzer nitelikteki kişiler tarafından değiştirilmelidir.

2. GÜVENLİK TALİMATLARI

2.1 Kurulum



UYARI!

Bu cihazı yalnızca nitelikli bir kişi kurabilir.

- Tüm ambalajı çıkarın.
- Hasarlı bir cihaz kurmayın veya kullanmayın.
- Güvenlik nedeniyle gömme yapısına kurmadan önce cihazı kullanmayın.
- Cihazla birlikte verilen kurulum talimatlarını izleyin.

- Cihaz ağır olduğundan hareket ettirirken her zaman dikkatli olun. Her zaman güvenlik eldivenleri ve kapalı ayakkabılar kullanın.
- Cihaza hava akışının etrafında dolaştığından emin olun.
- İlk kurulumda veya kapağı ters çevirdikten sonra cihazı güç kaynağına bağlamadan önce en az 4 saat bekleyin. Bu, sıkıştırıcıya yağın geri akmasını sağlar.
- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce (ör. kapıyı ters çevirmek) fişi prizden çekin.
- Cihazı radyatörlerin, ocakların, fırınların veya sobaların yakınına kurmayın.
- Cihazı yağmura karşı bırakmayın.

- Cihazı doğrudan güneş ışığı alan bir yere kurmayın.
- Bu cihazı çok nemli veya çok soğuk alanlara kurmayın.
- Cihazı hareket ettirirken zeminin çizilmesini önlemek için ön kenarından kaldırın.
- Cihaz, bir kurutucu madde poşeti içermektedir. Bu bir oyuncak değildir. Bu bir gıda değildir. Lütfen derhal bertaraf edin.

2.2 Elektrik bağlantısı



UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.



UYARI!

Cihazı konumlandırırken şebeke kablosunun sıkışmadığından veya zarar görmediğinden emin olun.



UYARI!

Çoklu priz adaptörleri ve uzatma kablolarını kullanmayın.

- Cihaz topraklanmalıdır.
- Tip etiketindeki değerlerin, şebeke güç kaynağının elektriksel değerleriyle uyumlu olduğundan emin olun.
- Her zaman doğru şekilde monte edilmiş topraklamalı (şok geçirmez) bir priz kullanın.
- Elektrik bileşenlerine zarar vermemeye dikkat edin (örn. şebeke fişi, şebeke kablosu, kompresör). Elektrik bileşenlerinin değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkeziyle veya bir elektrikçiyle iletişime geçin.
- Şebeke kablosu, şebeke fişinin seviyesinin altında kalmalıdır.
- Şebeke fişini yalnızca kurulumun sonunda şebeke prize bağlayın. Kurulumdan sonra şebeke fişine erişilebildiğinden emin olun.
- Cihazın fişini çekmek için şebeke kablosunu çekmeyin. Her zaman şebeke fişini çekin.

2.3 Kullanım



UYARI!

Yaralanma, yanık, elektrik çarpması veya yangın riski.



Cihaz, yüksek düzeyde çevresel uyumluluğa sahip doğal gaz olan izobütan (R600a) içerir. İzobütan içeren soğutucu devreye zarar vermemeye dikkat edin.

- Bu cihazın özelliklerini değiştirmeyin.
- Dahili ürünün bağımsız olarak kullanılması kesinlikle yasaktır.
- Üretici tarafından kullanılması uygun olduğu belirtilmedikçe cihazın içine elektrikli cihazlar (örn. dondurma makinesi) koymayın.
- Soğutucu devre zarar görürse, odada alev veya tutuşmaya neden olabilecek herhangi bir kaynak bulunmadığından emin olun. Odayı havalandırın.
- Sıcak ürünlerin cihazın plastik parçalarına temas etmesine izin vermeyin.
- Meşrubatları dondurucu bölme koymayın. Bu, içecek kabı üzerinde basınç oluşturur.
- Cihazın içinde yanıcı gaz ve sıvı saklamayın.
- Yanıcı ürünleri veya yanıcı ürünlerle ıslanmış eşyaları cihazın içine, yakınına veya üzerine koymayın.
- Kompresöre veya kondansere dokunmayın. Bunlar sıcaktır.
- Ellerin ıslak veya nemliyse dondurucu bölmesindeki ürünleri çıkarmayın veya dokunmayın.
- Çözdürülmüş gıdayı tekrar dondurmayın.
- Dondurulmuş gıdanın ambalajındaki saklama talimatlarını uygulayın.
- Gıdayı dondurucu bölme koymadan önce, gıda ile temas edebilen herhangi bir malzemeyle sarın.

2.4 Dahili aydınlatma



UYARI!

Elektrik çarpması riski.

- Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G olan bir veya daha fazla ışık kaynağı içermektedir.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı olarak satılan yedek lamba(lar) ile ilgili olarak: Bu lambalar, sıcaklık, titreşim, nem gibi ev tipi cihazlarda görülebilecek aşırı fiziksel koşullara dayanacak şekilde tasarlanmıştır veya

aygıtın işletme durumu hakkında sinyal bilgisi. Başka uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmamış ve ev içi oda aydınlatması için uygun değildir.

2.5 Bakım ve temizlik



UYARI!

Aygıta zarar görme veya yaralanma riski.

- Bakım öncesinde cihazı devre dışı bırakın ve ana fişi prizden çıkarın.
- Bu cihaz soğutma ünitesinde hidrokarbonlar içerir. Bakımı ve ünitenin yeniden şarjı yalnızca nitelikli bir kişi tarafından yapılabilir.
- Cihazın tahliye noktalarını düzenli olarak kontrol edin ve gerekirse temizleyin. Tahliye tıkalıysa, çözülün su cihazın tabanında birikecektir.

2.6 Servis

- Cihazı onarmak için Yetkili Servis Merkezine başvurun. Sadece orijinal yedek parçaları kullanın.
- Kendi kendine tamir veya profesyonel olmayan onarım güvenlik açısından sonuçlar doğurabilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.
- Aşağıdaki yedek parçalar, model yayımlandıktan sonra 7 yıl boyunca temin edilebilir olacaktır.

kullanımdan kaldırıldı: termostatlar, sıcaklık sensörleri, baskılı devre kartları, ışık kaynakları, kapı kolu, kapı menteşeleri, tepsiler ve sepetler. Lütfen bu yedek parçalarının bazılarını yalnızca profesyonel onarımcıların elde edebileceğini ve tüm modeller için tüm yedek parçaların geçerli olmadığını unutmayın.

- Kapı contaları, model durdurulduktan sonra 10 yıl kullanılabilir olacaktır.

2.7 Bertakım ve atık yönetimi



UYARI!

Yaralanma veya boğulma riski.

- Cihazı ana güç kaynağından bağlantısını kesin.
- Ana kabloyu kesin ve atın.
- Kapıyı çıkarın ki çocuklar ve evcil hayvanlar cihazın içinde kapalı kalmassın.
- Bu cihazın soğutucu devresi ve yalıtım malzemeleri ozon dostudur.
- Yalıtım köpüğü yanıcı gaz içerir. Cihazı doğru şekilde nasıl atacağınız konusunda bilgi için belediye makamlarınızla iletişime geçin.
- Isı değiştiriciye yakın soğutma ünitesi bölümüne zarar vermeyin.

3. MONTAJ



UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.



UYARI!

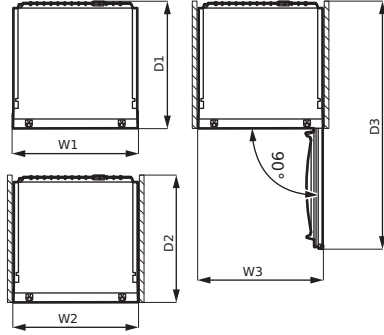
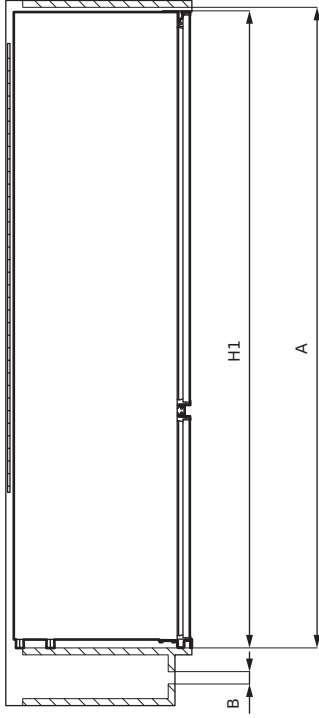
Cihazınızı kurmak için kurulum talimatı belgesine bakın.



UYARI!

Cihazın kararsızlık riski olmaması için montaj talimatı belgesine uygun olarak cihazı sabitleyin.

3.1 Boyutlar



Genel boyutlar ¹

H1	mm	1772
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ Tutmanın olmadığıнын boyutları
yüksekliği, genişliği ve derinliği

Kullanımda gerekli alan ²

H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1780
B	mm	36

² Kapasitenin yüksekliği, genişliği ve derinliği kulp dahil, soğutma havasının serbest dolaşımı için gerekli alanla birlikte

Kullanımda gerekli toplam alan ³

H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ Kapasitenin yüksekliği, genişliği ve derinliği tutamak dahil, soğutma havasının serbest dolaşımı için gerekli alanla birlikte, ayrıca iç ekipmanın çıkarılmasını sağlayacak minimum açıyla kapının açılmasına izin verecek alan

3.2 Konum

Cihazın en iyi işlevselliğini sağlamak için, cihazı ısı kaynağına yakın (fırın, ocaklar, radyatörler, pişirme aletleri veya anahtarlar) veya doğrudan güneş ışığı alan bir yere kurmamalısınız. Havanın dolabın arkasında serbestçe dolaştığından emin olun.

Bu cihaz kuru, iyi havalandırılan iç mekân konumunda kurulmalıdır.

Bu cihaz, ortam sıcaklığı 10°C ile 43°C arasında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.



Cihazın doğru çalışması yalnızca belirtilen sıcaklık aralığında garanti edilir.



Cihazı nereye kuracağınıza dair herhangi bir şüpheniz varsa, satıcıya, müşteri hizmetlerimize veya en yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun.



Cihazın ana güç kaynağından bağlantısının kesilebilir olması gerekir. Bu yüzden fiş, kurulum sonrası kolayca erişilebilir olmalıdır.

3.3 Elektrik bağlantısı

• Ütücü takmadan önce, değerlendirme plakasında gösterilen voltaj ve frekansın, ev güç kaynağınıza uygun olduğundan emin olun.

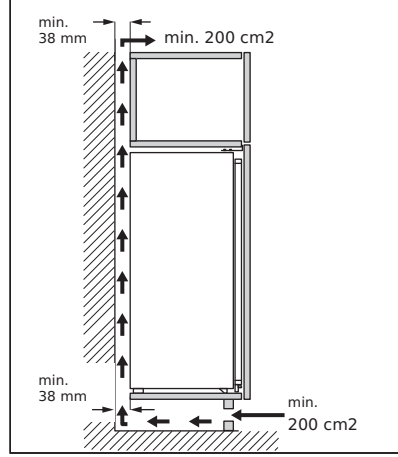
• Cihazın topraklı olması gerekir. Güç kaynağı kablosu bu amaç için bir temas ile donatılmıştır. Ev güç priziniz topraklı değilse, mevcut yönetmeliklere uygun olarak ayrı bir topraklama ile cihaza bağlayın ve nitelikli bir elektrikçiyle danışın.

• Üretici, yukarıdaki güvenlik önlemleri dikkate alınmazsa sorumluluk reddeder.

• Bu cihaz, E.E.C. Direktifleri ile uyumludur.

3.4 Havalandırma gereksinimleri

Cihazın arkasındaki hava akımı yeterli olmalıdır.



DİKKAT!

Kurulum için kurulum talimatlarına bakın.

3.5 Kapı geriye dönüştürme

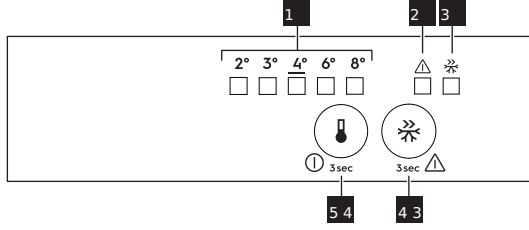
Kurulum ve kapı geri döndürme talimatlarına ilişkin ayrı belgeye bakınız.



DİKKAT!

Kapıyı geri çevirirken her aşamada zemini çizilmelere karşı dayanıklı bir malzemeyle koruyunuz.

4. KONTROL PANELİ



- 1 Sıcaklık göstergesi LED'i
- 2 Alarm ışığı
- 3 FastFreeze göstergesi
- 4 FastFreeze düğmesi
- 5 Sıcaklık ayarlayıcı AÇIK/KAPALI düğmesi

4.1 AÇMA

1. Fişi prize takınız.
2. Tüm LED göstergeleri kapalıysa sıcaklık ayarlayıcı düğmesine dokununuz.

4.2 KAPAMA

Sıcaklık ayarlayıcı düğmesine 3 saniye basılı tutunuz.

Tüm göstergeler kapanır.

4.3 Sıcaklık ayarlaması

Cihazı çalıştırmak için gerekli sıcaklığa karşılık gelen LED yanana kadar sıcaklık ayarlayıcıya dokununuz. Seçim artan bir şekilde 2°C ile 8°C arasında değişir.

Tavsiye edilen ayar 4°C'tir.

1. Sıcaklık ayarlayıcıya dokununuz.

Geçerli sıcaklık göstergesi yanıp söner. Sıcaklık ayarlayıcıya dokunduğunuz her an ayar bir konum ileri gider. İlgili LED bir süre için yanıp söner.

2. Gerekli sıcaklık seçilinceye kadar sıcaklık ayarlayıcıya dokununuz.

Ayırılan sıcaklık 24 saat içinde ulaşılır. Güç kesintisinden sonra ayarlanan sıcaklık saklanır.

4.4 FastFreeze fonksiyonu

FastFreeze fonksiyonu, dondurucu bölümünde ardışık olarak ön dondurma ve hızlı dondurma işlemini yapmak için kullanılır. Bu fonksiyon taze gıdaların dondurulmasını hızlandırır ve aynı zamanda dondurucu bölümünde zaten depolanan gıdaların istenmeyen ısınmasına karşı korur.



Taze gıdaları dondurmak için FastFreeze fonksiyonunu gıdaları yerleştirmeden en az 24 saat önce etkinleştirin ki ön dondurma tamamlanmış olsun.

FastFreeze fonksiyonunu etkinleştirmek için FastFreeze düğmesine basın. FastFreeze göstergesi yanacaktır.



Bu fonksiyon otomatik olarak şu sürenin ardından durur. 52 saat.

FastFreeze düğmesine tekrar basarak FastFreeze fonksiyonu istediğiniz zaman devre dışı bırakabilirsiniz. FastFreeze göstergesi söner.

4.5 Kapı açık alarmı

Buzdolabı kapağı yaklaşık 5 dakika açık bırakılırsa alarm ışığı yanıp söner ve ses açılır.

Alarm sırasında herhangi bir düğmeye basılarak ses susturulabilir. Yaklaşık bir saat sonra rahatsız etmemesi için ses otomatik olarak kapanır.

Kapı kapatıldığında alarm devre dışı kalır.

4.6 Yüksek sıcaklık alarmı

Dondurucu bölümünde sıcaklık artışı olduğunda (örneğin nedeniyle bir

erken güç kesintisi), alarm ışığı yanıp ses açıktır.

Sesi devre dışı bırakmak için herhangi bir düğmeye basın.

Geleneksel koşullar yeniden sağlanana kadar alarm ışığı yanıp sönmeye devam eder.

Hiçbir düğmeye basmazsanız rahatsız etmeme amacıyla ses yaklaşık bir saat sonra otomatik olarak kapanır.

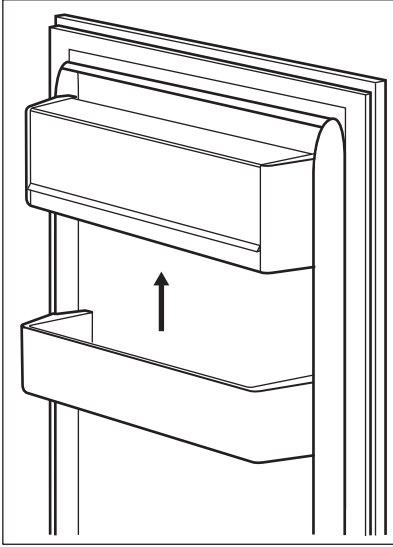
5. GÜNLÜK KULLANIM

5.1 Kapı raflarının konumlandırılması

Farklı boyutlarda gıda paketlerinin saklanmasına izin vermek için kapı rafları farklı yüksekliklerde yerleştirilebilir.

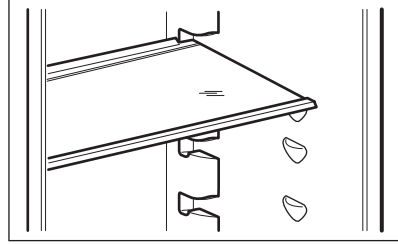
1. Raf serbestleşene kadar yavaşça
2. yukarı doğru çekin.

Gerekirse yeniden konumlandırın.



5.2 Taşınabilir raflar

Buzdolabının duvarları, rafların istenildiği gibi konumlandırılabilmesi için bir dizi kaydırıcı ile donatılmıştır.



i Doğru hava sirkülasyonu için sebze çekmecesinin üzerindeki cam rafı hareketlendirmeyin. hava sirkülasyonu.

5.3 Sebze çekmeceleri

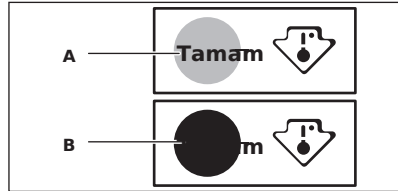
Cihazın alt kısmında meyve ve sebze saklama için özel çekmeceler vardır.

5.4 Sıcaklık göstergesi

Gıdaların doğru depolanması için buzdolabı sıcaklık göstergesi ile donatılmıştır. Cihazın yan duvarındaki sembol buzdolabındaki en soğuk alanı gösterir.

Eğer OK (A) görüntüleniyorsa sembolle gösterilen alana taze gıda koyun, değilse (B) en az 12 saat bekleyin ve OK (A) olup olmadığını kontrol edin.

Hâlâ OK değilse (B), ayar düğmesini daha soğuk bir konuma getirin.

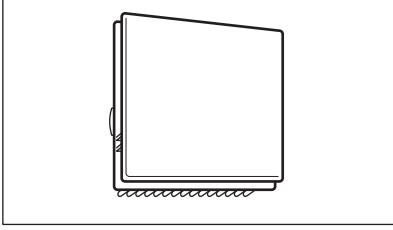


5.5 Fan

Buzdolabı bölmesi, hızlı soğutma sağlayan bir cihazla donatılmıştır.

bağlar ve bölmede daha istikrarlı bir sıcaklık sağlar.

Gerekli olduğunda bu cihaz otomatik olarak devreye girer.



Hava üfleyici yalnızca kapı açıldığında çalışır.

kapalı olduğunda.



Fanın kapağı çıkartılmamalıdır.

5.6 Taze gıdaların dondurulması

Dondurucu bölmesi taze gıdaları dondurmak ve dondurulmuş ile derin dondurulmuş gıdaları uzun süre saklamak için uygundur.

Taze gıdaları dondurmak için dondurucu bölmeye konulacak gıdalardan en az 24 saat önce FastFreeze işlevini etkinleştirin.

Taze gıdaları en üstteki birinci bölme veya çekmeceye eşit şekilde dağıtarak saklayın.

24 saat içinde başka taze gıda eklemeyen kullanılabilecek maksimum gıda miktarı, cihazın içinde bulunan etiket üzerindeki değerlendirme plakasında belirtilmiştir.

Dondurma işlemi tamamlandığında cihaz otomatik olarak önceki sıcaklık ayarına döner (bkz. "FastFreeze işlevi").



Bu durumda buzdolabı içindeki sıcaklık hafifçe değişebilir.

Dondurma ipuçları için daha fazla bilgi için bakınız "Dondururken ipuçları".

5.7 Donmuş gıdaların saklanması

Bir cihazı ilk kez çalıştırırken veya kullanımdan sonra bir süre kapalı kaldıktan sonra ürünleri bölmeye koymadan önce cihazı FastFreeze işlevi açık durumda en az 3 saat çalışmasına izin verin.

Dondurucu çekmeceler istediğiniz gıda paketini hızlı ve kolay bulmanızı sağlar.

Büyük miktarlarda gıda saklanacaksa tüm çekmeceler çıkarılmalı ve gıda raflara konulmalıdır.

Gıdayı kapıdan en az 15 mm uzakta tutun.



DİKKAT!

Yanlışlıkla çözülme durumunda, örneğin elektrik kesintisi nedeniyle güç, değerlendirme plakasında gözüken "yükselme süresi" değeri üzerinden daha uzun süre kapalı kalmışsa çözülen gıda hızlı tüketilmeli veya hemen pişirilmeli, sonra soğutulmalı ve yeniden dondurulmalıdır. "Yüksek sıcaklık alarmı" bölümüne bakınız.

5.8 Çözdürme

Derin dondurulmuş veya dondurulmuş gıdalar tüketilmeden önce buzdolabında veya soğuk su altında plastik bir torba içinde çözülebilir.

Bu işlem mevcut zamana ve gıda türüne bağlıdır. Küçük parçalar dondurulmuş halde bile pişirilebilir.

5.9 Buz küpleri üretimi

Bu cihaz, buz küpü üretimi için bir veya daha fazla tepsi ile donatılmıştır.



Tepsileri dondurucudan çıkarmak için metal aletler kullanmayın.

1. Bu tepsiyi su ile doldurun.
2. Buz tepsiyi dondurucu bölmeye koyun.

6. İPUÇLARI VE TAVSİYELER

6.1 Enerji tasarrufu için ipuçları

- Dondurucu: Cihazın iç yapılandırması, enerjinin en verimli şekilde kullanılmasını sağlayandır.
- Buzdolabı: Enerjinin en verimli kullanımı, çekmecelerin cihazın alt kısmında ve rafların eşit dağıtıldığı konfigürasyonda sağlanır. Kapı raflarının konumu enerji tüketimini etkilemez.
- Kapiyı sık açmayın veya gereğinden uzun süre açık bırakmayın.
- Dondurucu: Sıcaklık ayarı ne kadar soğuk olursa enerji tüketimi de o kadar yüksek olur.
- Buzdolabında enerji tasarrufu için yiyeceğin özellikleri tarafından gereken donurlar dışında çok yüksek sıcaklık ayarlamayın.
- Ortam sıcaklığı yüksekse ve sıcaklık kontrolü düşük ayarda ve cihaz tam yüklüyse, kompresör sürekli çalışabilir, bu da evaporatörde donar ya da buz oluşumuna yol açabilir. Bu durumda, otomatik çözündürmeyi sağlamak ve bu yolla enerji tasarrufu etmek için sıcaklık kontrolünü daha yüksek tempereye yönlendirin.
- İyi havalandırmayı sağlayın. Havalandırma ızgaralarını veya deliklerini kapatmayın.

6.2 Dondurma için ipuçları

- Gıdayı dondurucu bölme koymadan en az 24 saat önce Hızlı Dondurma fonksiyonunu etkinleştirin.
- Dondurmadan önce taze yiyeceği alüminyum folyo, plastik ambalaj veya kapaklı hava geçirmez kaplar içinde sarmalayın ve mühürleyin.
- Daha verimli dondurma ve çözülme için gıdaları küçük porsiyonlara bölün.
- Tüm dondurulmuş gıdalara etiket ve tarih yapıştırılması önerilir. Bu, yiyecekleri tanımlamaya ve bozulmadan önce ne zaman kullanılacağını bilmeye yardımcı olur.
- Kalitesini korumak için dondurma sırasında gıdaların taze olması gerekir. Özellikle meyve ve sebzeler hasattan sonra dondurulmalıdır ki tüm besin değerleri korunabilsin.
- Sıvı içeren şişe veya kutuları, özellikle karbonat içeren içecekleri dondurmayın.

dioxide - dondurma sırasında patlayabilirler.

• Sıcak yiyecekleri dondurucu bölmesine koymayın. Bölmeye yerleştirmeden önce oda sıcaklığında soğutun.

- Zaten dondurulmuş yiyeceklerin sıcaklığının artmaması için taze dondurmamış yiyecekleri doğrudan yanına koymayın. O bölmede oda sıcaklığında yiyeceği, dondurulmuş yiyecek olmadığı kısma yerleştirin.
- Dondurucudan çıkardıktan sonra buz küplerini, buzlu suları veya dondurma şerbetlerini hemen yemeyin. Donma yanıkları riski.
- Çözdürülmüş yiyeceğin yeniden dondurulmasına izin vermeyin. Yiyecek çözdüyseniz pişirin, soğutun ve sonra tekrar dondurun.

6.3 Dondurulmuş gıdaların saklanması için ipuçları

• İşaretli olan dondurucu bölmesi ile .

- Orta sıcaklık ayarı, dondurulmuş gıda ürünlerinin iyi korunmasını sağlar. Cihaz içindeki daha yüksek sıcaklık ayarı raf ömrünün kısılmasına yol açabilir.
- Tüm dondurucu bölmesi dondurulmuş gıdaların saklanması için uygundur.
- Gıdaların etrafında hava sirkülasyonuna olanak tanıyacak yeterli boşluk bırakın.
- Yeterli saklama için yiyeceğin raf ömrünü görmek üzere gıda ambalaj etiketine bakın.

• Gıdanın içine su, nem veya yağışmanın girmesini önleyecek şekilde sarmak önemlidir.

6.4 Alışveriş ipuçları

Market alışverişinden sonra:

- Ambalajın zarar görmediğinden emin olun.
 - Gıda bozulmuş olabilir. Ambalaj şişmiş veya ıslaksa, optimal koşullarda saklanmamış olabilir ve çözündürmeye başlandığı anlamına gelebilir.
- Çözülme sürecini sınırlamak için dondurulmuş ürünleri alışverişinizin sonunda alın ve bir termal ve yalıtımlı soğuk çanta ile taşıyın.
- Mağazadan döner dönmez dondurulmuş gıdaları hemen dondurucuya yerleştirin.

• Yiyecekler kısmen de olsa çözdürülmüşse, yeniden dondurmaya çalışmayın. Mümkün olan en kısa sürede tüketin.

• Paket üzerindeki son kullanma tarihi ve saklama bilgilerine uyun.

6.5 Dondurucu bölmesi için raf ömrü

Yiyecek türü	Raf ömrü (aylar)
Ekmek	3
Turunçgiller hariç meyveler	6 - 12
Sebzeler	8 - 10
Et içermeyen artanlar	1 - 2
Sütlü gıda:	
Tereyağı	6 - 9
Yumuşak peynir (ör. mozzarella)	3 - 4
Sert peynir (ör. parmesan, cheddar)	6
Deniz ürünleri:	
Yağlı balıklar (ör. somon, uskumara)	2 - 3
Yağsız balıklar (ör. morina, mezgit)	4 - 6
Karides	12
Açılmış midyeler ve midyeler	3 - 4
Pişmiş balık	1 - 2
Et:	
Kuş eti / Kümes hayvanları	9 - 12
Dana eti	6 - 12
Domuz etleri	4 - 6
Kuzu eti	6 - 9
Sosis	1 - 2
Pastırma / jambon	1 - 2
Eti artanlar	2 - 3

6.6 Taze yiyecek soğutması için ipuçları

- Taze yiyeceklerin korunmasını sağlayan iyi bir sıcaklık ayarı bir sıcaklıktır +4°C veya daha az bir değerin altında. Cihaz içindeki daha yüksek bir sıcaklık ayarı, raf ömrünün kısılmasına yol açabilir yiyecek.
- Yiyeceği tazeliğini ve aromasını korumak için ambalajla kaplayın.
- Sıvılar ve yiyecek için her zaman kapalı kaplar kullanın, bölümde tatlar veya kokuların oluşmaması için.
- Pişirilmiş ve çiğ yiyecekler arasında çapraz bulaşmayı önlemek için pişirilmiş yiyeceği örtün ve çiğ olanından ayırın.

- Yiyeceğin buzdolabı içinde çözdürülmesi önerilir.
- Cihazın içine sıcak yiyecek koymayın. İçeri koymadan önce oda sıcaklığında soğuduğundan emin olun.
- Yiyecek israfını önlemek için yeni stok her zaman eskisinin arkasına yerleştirilmelidir.

6.7 Yiyecek soğutması için ipuçları

- Taze yiyecek bölmesi, etiket plakasında işaretli olan bölmedir.
- Et (tüm türler): Uygun bir ambalaj içinde sarın ve sebze çekmecisinin üstündeki cam rafın üzerine yerleştirin. Eti en çok 1-2 gün saklayın.

- Meyve ve sebzeler: iyice temizleyin (toprağı giderin) ve özel bir çekmeceye koyun (sebze çekmecesi).
- Muz, mangon, papaya vb. egzotik meyveleri buzdolabında saklamamanız önerilir.
- Domates, patates, soğan ve sarımsak gibi sebzeler buzdolabında saklanmamalıdır.
- Tereyağı ve peynir: hava geçirmez bir kapta saklayın veya alüminyum folyoya sarın ya da bir

- olabildiğince çok hava dışarıda kalsın diye polietilen poşet.
- Şişeleri kapakla kapatın ve kapı şişe rafına yerleştirin veya mevcutsa şişe rafına koyun.
- Ürünlerin son kullanma tarihine her zaman bakın ve ne kadar süre saklayacağınızı bilin.

7. BAKIM VE TEMİZLİK

⚠ UYARI!

Güvenlik bölümlerine bakın.

7.1 İç Temizlik

Cihazı ilk kez kullanmadan önce iç kısmı ve tüm iç aksesuarları ılık su ve nötr sabunla yıkanmalı ve yeni bir üründen kaynaklanan kokuyu gidermeli, ardından iyice kurulanmalıdır.

⚠ DİKKAT!

Temizlik için deterjan, aşındırıcı tozlar, klor veya yağ bazlı temizleyiciler kullanmayın çünkü yüzeyi zarar görür.

⚠ DİKKAT!

Cihazın aksesuarları ve parçaları bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun değildir.

7.2 Periyodik temizleme

Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir:

1. İç ve aksesuarları ılık su ve nötr
2. sabunla temizleyin.
Kapı lastiklerini düzenli olarak kontrol edin ve temiz olduğundan emin olmak için temizleyin.
3. İyice durulayın ve kurulayın.

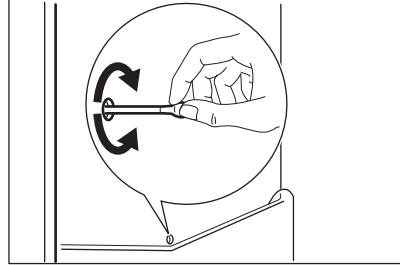
7.3 Buzdolabının çözündürülmesi

Normal kullanım sırasında buzdolabı bölmesinden buzul erimesi otomatik olarak gider. Çözücü su, bir oluk üzerinden özel bir konteynıra akar.

aletin arkasında, motor kompresörü üzerinde, buharlaştığı yerde.

İçindeki suyun taşmasını ve yiyeceğin üzerine damlamasını önlemek için buzdolabı bölmesinin ortasındaki çözücü su drenaj deliğini belirli aralıklarla temizlemek önemlidir.

Bu amaçla cihazla verilen boru temizleyiciyi kullanın.



7.4 Dondurucunun çözündürülmesi

⚠ DİKKAT!

Evaporatörden buzları kazımak için asla keskin metal aletler kullanmayın; zarar verebilirsiniz.

Üreticinin önerdiğinden başka mekanik bir aygıt veya yapay yöntemlerle çözündürme sürecini hızlandırmayın.

Yemek hazırlarken verilen buz kazıyıcıyı kullanmayın.



Buz çözmeden yaklaşık 12 saat önce, herhangi bir çalışma kesintisi olması durumunda yeterli soğuk rezervi oluşturmak için daha düşük bir sıcaklık ayarlayın.

Dondurucu raflarında ve üst bölmenin etrafında her zaman belirli miktarda buzlanma oluşacaktır.

Buz tabakası yaklaşık 3-5 mm kalınlığa ulaştığında dondurucuyu buz çözün.

1. Cihazı kapatın veya elektrik fişini
2. prizden çekin.
Saklanan tüm yiyecekleri çıkarın ve serin bir yerde muhafaza edin.



DİKKAT!

Buz çözme sırasında dondurulmuş gıda paketlerinin sıcaklığının artması, güvenli saklama sürelerini kısaltabilir. Islak ellerle dondurulmuş ürünlere dokunmayın. Eller ürünlere yapışıp donabilir.

3. Kapağı açık bırakın. Örneğin bir bezle veya düz bir kapla, buz çözme suyunun zemine zarar vermesini önleyin.
4. Buz çözme işlemi hızlandırmak için, bir ısıtılmış su kabını/ tencereyi

dondurucu bölmesi. Ayrıca, buz çözme işlemi tamamlanmadan kopan buz parçalarını çıkarın. Bunun için verilen buz kazıyıcıyı kullanın.

5. Buz çözme işlemi tamamlandığında iç kısmı iyice kurulayın. Buz kazıyıcıyı ileriye kullanmak üzere saklayın.
6. Cihazı çalıştırın ve kapağını kapatın.
- 7.

Sıcaklık ayar düğmesini en yüksek soğukluğu sağlayacak şekilde ayarlayın ve bu ayarla cihazı en az 3 saat çalıştırın.

Sadece bu süre geçtikten sonra yiyecekleri dondurucu bölmesine geri koyun.

7.5 Kullanım dışı kalma süresi

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa aşağıdaki önlemleri alın:

1. Cihazın elektrik bağlantısını kesin.
2. Tüm yiyecekleri çıkarın.
3. Cihazın buzunu çözün.
4. Cihazı ve tüm aksesuarları temizleyin.
5. İstenmeyen kokuları önlemek için kapıları açık bırakın.

8. ARIZA GİDERME



UYARI!

Güvenlik bölümlerine başvurun.

8.1 ...durumunda ne yapılmalıdır

Sorun	Olası neden	Çözüm
Alet çalışmıyor.	Alet kapalıdır.	Aleti açın.
	Şebeke fişi bağlı değil şebeke prizine doğru şekilde.	Ana fişi şu şekilde bağlayın: şebeke prizine doğru şekilde.
	Şebekede voltaj yoktur prize.	Farklı bir elektrikli cihaz bağlayın- cihazı ana şebeke prizine bağlayın. - Nitelikli bir elektrikçiye iletişime geçin.
Alet gürültülü.	Alet desteklenmiyor doğru şekilde.	Aletin durduğunu kontrol edin istikrarlı.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Akustik veya görsel alarm açıktır.	Kabin yakın zamanda "Kapı açık alarmına" veya	çalıştırıldı. "Yüksek sıcaklık alarmına".
	Cihazın içindeki sıcaklık çok yüksek.	"Kapı açık alarmına" veya "Yüksek sıcaklık alarmına".
	Kapı açık bırakılmış.	Kapıyı kapatın.
Kompresör sürekli olarak çalışıyor.	Sıcaklık yanlış ayarlanmış.	"Kontrol paneli" bölümüne bakın.
	Çok sayıda gıda aynı anda Birkaç saat bekleyin ve ardından	içeri kondu. sıcaklığı tekrar kontrol edin.
	Ortam sıcaklığı çok yüksek.	"Kurulum" bölümüne bakın.
	Cihaza yerleştirilen gıdalar Gıdaların oda sıcaklığına	çok sıcaktı. soğumasına izin verin, saklamadan önce.
	Kapı doğru şekilde kapatılmamış.	"Kapının kapatılması" bölümüne bakın.
	FastFreeze fonksiyonu açık.	"FastFreeze fonksiyonu" bölümüne bakın bölüm.
	Kompresör başlatılmıyor basıldığında hemen after basıldığında "FastFreeze" veya değiştirildikten sonra sıcaklık.	Kompresör, bir süre sonra başlar- bir süre. Bu normaldir, hiçbir hata yoktur- oldu.
Kapı hizalanmamış veya müdahale ediyor hava menfezine karşı.	Cihaz dengelenmemiş.	Kurulum talimatlarına bakın.
Kapı kolay açılmıyor.	Kapıyı yeniden açmaya çalıştınız kapıyı kapattıktan hemen sonra açmaya çalıştınız.	Birkaç saniye ara verin kapatıp yeniden açmaya kapı.
Lamba çalışmıyor.	Lamba bekleme modunda.	Kapıyı kapatıp açın.
	Lamba arızalı.	En yakın Yetkili Servis ile iletişime geçin. Servis Merkezi.
Çok fazla kırağı ve buz var.	Kapı doğru kapatılmamış.	"Kapamayı Kapatma" bölümüne bakın bölümü.
	Conta deform olmuş veya kirli.	"Kapamayı Kapatma" bölümü. bölümü.
	Yiyecekler paketlenmemiş. doğru şekilde.	Yiyecekleri daha iyi paketleyin.
	Sıcaklık yanlış ayarlanmış.	"Kontrol paneli" bölümüne bakınız.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Cihaz tamamen doldurulmuş ve Daha yüksek bir sıcaklık ayarlayın. "Kontrol	en düşük sıcaklığa ayarlanmış. paneli" bölümüne bakın.
	Cihaza ayarlanan sıcaklık çok yüksek. akıyor.	çok düşük ve ortam sıcaklığı Su buzdolabının arka plakasından
Otomatik buz çözme sırasında Bu doğrudur.	buz, arka Çok fazla yoğunlaşmış su, buzdolabının arka duvarında	plakada erir.
birikiyor. açın. akıyor.	Kapı çok sık açıldı.	Kapıyı yalnızca gerektiğinde Su buzdolabının arka duvarından
	Kapı tamamen kapatılmadı.	Kapının tamamen kapandığından emin olun.
	Saklanan yiyecekler ambalajlanmamış.	Yiyecekleri uygun ambalajda cihaza koymadan önce sarın.
Su buzdolabının içine su toplama kanalsına akmasını	akıyor. tor.	Gıda ürünleri suyun arka plakaya dokunmayın.
	Su çıkışı tıkalı.	Su çıkışını temizleyin.
Su yere akıyor.	Eriyen su çıkışı bağlı değil buharlaşma tepsisine kompresörün üzerinde.	Eriyen su çıkışını bağlayın buharlaşma tepsisine.
Sıcaklık ayarlanamıyor.	FastFreeze işlevi açık.	FastFreeze işlevini kapatın elle ya da işlev otomatik olarak devre dışı kalana kadar bekleyin ve sıcaklığı ayarlayın. Bkz. "FastFreeze işlevi" bölümü.
Cihazdaki sıcaklık çok düşük/çok yüksek.	Sıcaklık doğru ayarlanmamış. doğru.	Daha yüksek/düşük bir sıcaklık ayarlayın.
	Kapı doğru kapatılmamış.	Bkz. "Kapıyı kapatma" bölümü .
	Gıda ürünlerinin sıcaklığı çok yüksek.	Gıda ürünlerinin sıcaklığının oda sıcaklığına düşmesini bekleyin ve ardından saklayın.
	Aynı anda çok fazla gıda ürünü saklanıyor.	Aynı anda daha az gıda ürünü saklayın.
	Frost kalınlığı şu kadardır: 4-5 mm'den büyük.	Cihazın buz çözülmesi.
	Kapı sık açılmış.	Sadece gerekirse kapıyı açın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	The FastFreeze fonksiyonu şudur: açıldı.	"FastFreeze fonksiyonuna" bakınız bölüm.
	Soğuk hava dolaşımı yoktur cihazda.	Soğuk hava olduğundan emin olun cihazdaki dolaşım. Aşağıya bakınız "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakınız.
İçindeki bazı belirli yüzeyler buzdolabı bölümü daha sıcak olabilir bazı zamanlarda.		Bu normal bir durumdur.
Sıcaklık ayarı LED'leri yanıp sönüyor aynı anda.	Ölçüm sırasında bir hata oluştu sıcaklığı ayarlama.	En yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun Servis Merkezi. Soğutma sistemi- gıdaları muhafaza etmeye devam edecektir gıdalar soğuk kalır, ancak sıcaklık ayarı mümkün olmayacaktır.

 Tavsiye istenen sonuca yol açmazsa, en
yakın Yetkili Servis Merkezi ile iletişime
geçin.

8.2 Lambayı Değiştirme

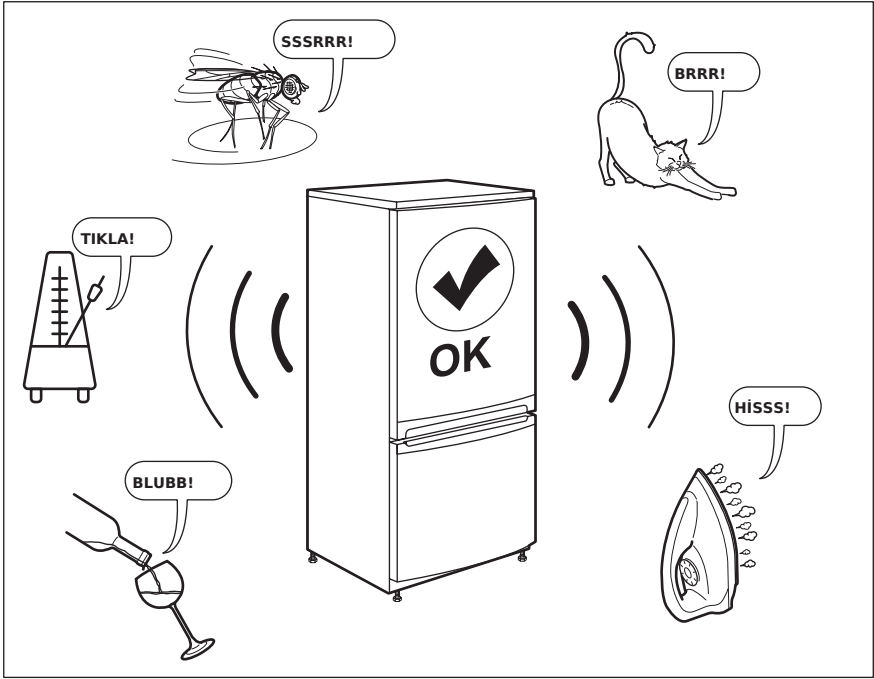
Cihazda uzun ömürlü bir LED iç
aydınlatması vardır.

Aydınlatma cihazını değiştirmek sadece servise
aittir. Yetkili Servis Merkezine başvurun.

8.3 Kapıyı Kapama

1. Kapı contalarını temizleyin.
2. Gerekirse kapağı ayarlayın. Kurulum
3. talimatlarına bakınız.
Gerekirse arızalı kapı contalarını değiştirin.
Yetkili Servis Merkezine başvurun.

9. GÜRÜLTÜLER



10. TEKNİK VERİLER

Teknik bilgi, cihazın iç tarafındaki etiket üzerinde ve enerji etiketinde bulunur.

Cihaza eklenen enerji etiketindeki QR kodu, cihazın performansına ilişkin bilgileri EU EPREL veritabanında içeren bir web bağlantısı sağlar. Enerji etiketini, kullanıcı kılavuzu ve bu cihazla birlikte sağlanan diğer tüm belgelerle referans olarak saklayın.

Aynı bilgiyi bulmak da mümkündür <https://eprel.ec.europa.eu> linkini kullanarak EPREL'de ve model adı ile ürün numarasını bulduğunuz yerde cihazın tespit etiket tablosu.

Enerji etiketi hakkında ayrıntılı bilgi için www.theenergylabel.eu bağlantısına bakın.

11. TEST ENSTİTÜLERİ İÇİN BİLGİ

EcoDesign doğrulaması için cihazın kurulumu ve hazırlanması EN 62552 ile uyumlu olmalıdır. Havalandırma gereksinimleri, girinti boyutları ve minimum arka açıklıkları belirtildiği şekilde olmalıdır.

Bu Kullanıcı Kılavuzundaki Bölüm 3'te. Başka bilgiler için, yükleme planları dahil olmak üzere lütfen üreticiyle iletişime geçin.

12. ÇEVREYLE İLGİLİ ENDİŞELER

 Sembol ile işaretli malzemeleri geri dönüştürün. Ambalajı geri dönüştürülmesi için ilgili kaplara koyun. Elektrik ve elektronik aletlerin atıklarını geri dönüştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yardımcı olun. Yağmayanı atmayın

 Sembol ile işaretli cihazlar evsel atıkla birlikte değildir. Ürünü yerel geri dönüşüm tesisinize iade edin veya belediyenize başvurun.